CA_CC-LSG_072522

加利福尼亚州机动车租赁协议 – 封闭式

CHRYSLER CAPITAL

租赁当事方

承租人	车辆车库地址	出租人（经销商）
共同承租人		

租赁车辆（“车辆”）

新车 ☐ 试驾车 ☐ 二手车 ☐	出厂年份	品牌	型号	车身形式	车辆识别号码	里程表读数

车辆主要用于个人、家庭或家居用途 ☐ 商务、商业或农业用途 ☐

以下方框可供租赁双方填写附加协议。若无此类协议，请填写 N/A（不适用）或类似用语

抵换车辆及折扣

出厂年份 _____ 品牌 _____

型号 _____

VIN _____

自有 ☐ 租赁 ☐

/抵换折让总金额（折换车辆的商定价值总额）） $_____

前期信贷或租赁余额 $_____

抵换折让净额 = $_____

租约性质

此协议为车辆租赁协议。本机动车租赁协议（“租约”）由在下面签字的承租人（“承租人”）与出租人（“出租人”）签订（双方的姓名和地址在上文中列出），规定了与车辆租赁有关的协定条款和条件。在本租约中，“您”或“您的”指代承租人，“我们”或“我方”指代出租人（或其继承人和受让人）。您同意根据本租约的条款从我方租赁车辆。如果有多位承租人签署本租约，则每位承租人均须分担本租约下的所有欠款。请注意此为租赁协议，而非购买协议。因此，我们持有车辆的所有权。.

租赁日期： _____ **租赁期限：** _____ 个月 **一次性付款租约** ☐（如适用，「勾」此「） **分期支付租约*：** ☐（如适用，「勾」此「）

* 如果此为分期支付租约，Santander Auto Lease Titling Ltd. 将支付下文第 2.A 条所述的第一笔月付款项。.

联邦消费者租赁法信息披露

1. 签署租约或交付时的应付金额（在下方详细列明）** $ _____

2. 月付或一次性支付

A. 您的第一笔月付款项为_____美元，应于_____支付；之后应通过_____付款支付_____美元，应于每月_____支付，从_____开始。.

B. 您的月付款项总额为 $ _____

C. 若此为一次性付款租约，则您的_____美元一次性付款应于_____（即签署租约或交付的日期）支付。.

3. 其他费用（不包含在您的月付款项或一次性付款内）)

A. 处置费（如果您未购买车辆）) $ _____

B. 合计 $ _____

4. 付款总额（在租约结束之前您应支付的总金额）

$ _____（第 *1*、*2.B* 或 *2.C* [如适用] 和 *3.B* 条的金额总和减去第) *5.A.2* 或 *5.A.3* [如适用] 和 *5.A.4* 条的金额）

5. **签署租约或交付时的应付金额明细

A. 签署租约或交付时的应付金额

(1) 资本化成本折扣	$ _____
(2) 第一笔月付款项	$ _____
(3) 一次性付款	$ _____
(4) 应退还的保证金	$ _____
(5) 所有权费用	$ _____
(6) 注册费	$ _____
(7) 牌照费	$ _____
(8) 前期销售/使用税	$ _____
(9) 资本化成本折扣税	$ _____
(10) 车辆取得费	$ _____
(11) 文件处理费（非政府收费）美元	$ _____
(12) 电动车辆过户或登记费（非政府收费）	$ _____
(13) 加利福尼亚州轮胎费	$ _____
(14) _____	$ _____
(15) _____	$ _____
(16) _____	$ _____
(17) 合计	$ _____

B. 如何支付签署租约或交付时的应付金额：:

(1) 抵换折让净额（若为正数）	$ _____
(2) 返利和非现金抵扣	$ _____
(3) 现金支付的金额	$ _____
(4) 合计	$ _____

6. 您的月付或一次性支付金额确定如下

A. 总资本化成本。 车辆的商定价值（_____美元）以及您在租赁期限内支付的任何款项（例如服务合同、保险和未结清的前期信贷或租赁余额）) $ _____

B. 资本化成本折扣。 您所支付的任何降低总资本化成本的抵换折让净额、返利、非现金抵扣或现金 — $ _____

C. 调整后的资本化成本。 用于计算您的基本月付款项或基本一次性付款的金额 = $ _____

D. 剩余价值。租约结束时的车辆价值，用于计算您的基本月付款项或基本一次性付款 — $ _____

E. 折旧和任何摊销金额。 因车辆正常使用过程中价值降低以及在租赁期限内支付的其他款项而收取的费用 = $ _____

F. 租金。 除折旧和任何摊销金额外收取的费用 +$ _____

G. 基本月付款项或一次性付款的总金额。折旧和任何摊销金额加上租金 = $ _____

H. 租赁支付款项。 租约中规定的付款金额 ÷ _____

I. 基本月付款项或基本一次性付款 = $ _____

J. 销售/使用税 +$ _____

K. _____ +$ _____

L. _____ +$ _____

M. 总月付款项（“月付款项”）或总一次性付款（“一次性付款”） = $ _____

提前终止。如果您提前终止本租约，则您需要支付一大笔费用。该费用可能高达几千美元。实际费用将取决于租约终止的时间。终止租约的时间越早，该费用可能越高。

7. 过度磨损和使用。您可能会被收取过度磨损（根据我们的正常使用标准）的费用以及超出您合同规定的里程数的费用（“常规里程”加上额外里程），每英里_____美元。“常规里程”应为每年_____英里。您可以选择在签署租约时购买里程。您特此同意以每英里_____美元的价格购买_____英里里程（“额外里程”）。如在本租约终止时仍有未使用的额外里程数，则支付这些里程数的费用将不予退还。

☐ 如果勾选此方框，则表明在本租约生效前该车辆已行驶超过 500 英里，并且您确认、同意和理解，在本租约计划终止时，如果里程表上记录的总允许英里数达到_____（其中包括签署租约时该车辆已产生的英里数），您需要支付过度使用费用。

8. 租赁期限结束时的购买选择权。 您可以选择在租赁期限结束时支付以下金额购买车辆：(i) 剩余价值，加上 (ii) 任何逾期的月付款项和本租约中的任何其他应付金额，加上 (iii) 官方费用和税费，加上 (iv) 350 美元的购买选择权费（“购买选择权费”），加上 (v) 经销商或处理此类购买的第三方可能收取的文件或其他管理费，最高为适用州法律允许的最高限额。请联系您的首选经销商了解此类文件或其他管理费用的金额。

9. 其他重要条款。阅读本租约的所有页面，了解有关提前终止、购买选项权和维护责任、保修、逾期和违约费用、保险以及任何担保权益（如适用）的更多信息。.

10. 总资本化成本明细

A. 签署租约时所配备车辆的商定价值	$ _____	*F.* 可选服务合同	+$ _____
B. 租约签署后出租人同意增加的配件及选配设备		*G.* 可选维护合同	+$ _____
1. _____	+$ _____	*H.* 车辆取得费	+$ _____
2. _____	+$ _____	*I.* 文件处理费非（政府收费）	+$ _____
3. _____	+$ _____	*J.* 电动车辆过户或登记费（非政府收费）	+$ _____
4. _____	+$ _____	*K.* 加利福尼亚州轮胎费	+$ _____
5. _____	+$ _____	*L.* _____	+$ _____
增加的配件及选配设备总数	+$ _____	*M.* _____	+$ _____
C. 牌照/登记/所有权费用	+$ _____	*N.* _____	+$ _____
D. 销售/使用税	+$ _____	*O.* _____	+$ _____
E. 抵换折让净额（如为负数）	+$ _____	**P.** 合计 = 总资本化成本	=$ _____

11. 官方费用和税费

您将在到期时支付车辆的所有政府牌照、所有权、登记、测试和检查费以及税费，无论其包含在您的月付款项或一次性付款还是支付给出租人的其他金额中。您将支付租约中规定应缴纳的或政府对您、车辆或出租人征收的与车辆相关的所有税费，即使这些税费在租约结束后才到期。如果税费或费用发生变化，则您的月付款项金额也可能发生变化，并且您可能需要单独支付税费和费用。

您在租约期间必须支付的估计官方费用和税费。出租人估计，您将在租赁期限内支付的官方和牌照费、注册、所有权和税费的总金额（无论其包含在您的月付款项或一次性付款中，还是另外征收）为：_____.美元。官方费用和税费的实际总额可能会更高或更低，具体取决于征收费用或税费时的现行税率、车辆所处的地区或价值。

12. 保险

本租约中不包括对他人造成的身体伤害或财产损失的物理损坏或责任保险。 因此，对于因您或任何人使用该车辆而造成的任何车辆物理损坏以及任何身体伤害、死亡、人身伤害或财产损失，您均须承担责任。您同意在租赁期限内以及将车辆归还给我们之前，购买至少具有以下最低限额和承保范围的主要保险和非分摊型保险，并维持保单的全面效力：(1) 适用的州法律要求的责任保险，包括任何无过失和未投保驾驶人险；(2) 碰撞险，限额不低于车辆实际价值，最高自付额为 1,000 美元；(3) 包括火灾、天气、蓄意破坏和盗窃在内的综合保险，限额不低于车辆的实际价值，最高自付额为 1,000 美元；(4) 您必须是保单上的受保人。.

您了解，保单必须为 Santander Auto Lease Titling Ltd. 提供主要保险，必须将其列为第 (1) 项保险的附加被保险人以及第 (2) 和第 (3) 项保险的保险受益人。保单必须指明，如果取消保单、不再续保、减少限额或保险范围发生重大变化，将至少提前 10 天通知 Santander Auto Lease Titling Ltd.。您同意从 Santander Auto Lease Titling Ltd. 可合理接受的保险公司购买保险，并向 Santander Auto Lease Titling Ltd. 提供可证明承保范围的初始和续保保险证明

13. 车辆保修

车辆在制造商的标准新车保修范围内。 **除非本租约中另有规定并且法律禁止，出租人按“原样”将车辆出租给您，出租人未对车辆（或其任何部件或配件）的状况、适销性或任何特定用途的适用性作出任何明示或暗示的保证或声明，亦未作出任何其他声明或保证。**

14. 可选保险和附加产品

您无需购买本部分中列出的任何保险、合同、协议或产品才能租赁车辆。 无论您是否购买车辆，这都不是我们在决定是否批准本租约时要考虑的因素。我们将购买您在下方签署姓名首字母的任何可选保险。您在签署本租约时收到的通知将更详细地描述承保范围。除基本月付款项外，人寿保险和伤残保险可能不包括税费和其他应付金额。

可选产品	费用或保费	承保范围	提供商	期限	在下方签署您的姓名首字母即表明您选择购买可选产品
服务合同	$ _____				_____/_____ ✔ 承租人/共同承租人姓名首字母
维护合同	$ _____				_____/_____ ✔ 承租人/共同承租人姓名首字母
磨损	$ _____				_____/_____ ✔ 承租人/共同承租人姓名首字母
其他 _____	$ _____				_____/_____ ✔ 承租人/共同承租人姓名首字母
其他 _____	$ _____				_____/_____ ✔ 承租人/共同承租人姓名首字母

15. 与承租人的沟通

A.同意对电话进行监控和录音。为确保承租人的咨询得到及时、礼貌和准确的处理，您与我方或我们的任何关联公司、代理人、受让人和服务供应商之间的部分通话，可能会被我方或我们的任何关联公司、代理人、受让人和服务供应商监控和录音，以改善对您的服务。您同意此类监控和录音。

B. 服务和催款电话。您同意，为了使我方根据本租约向您提供服务或收取您所欠的任何款项，不管是现在还是将来，出租人可以通过您提供给我方的任何电话号码打电话和/或发短信给您，包括拨打可能导致向您收费的无线电话号码。向您拨打电话或发送短信的方式可能包括但不限于使用预录/人工语音信息和/或自动电话拨号系统。您进一步同意，为了使我方根据本租约向您提供服务或收取您所欠的任何款项，出租人可以通过您提供给我方的任何电子邮件地址向您发送电子邮件，或在法律允许的范围内使用其他电子通信方式。

16. 注意事项

如果信贷申请未获批准，您有权退还车辆，并获得任何已付款项的退款，除非未获批是由于申请不完整或您提供的信息不正确所致。

不存在冷静期
加利福尼亚州的法律没有规定车辆租赁的“冷静期”或其他撤销期限。因此，您不能只因为改变主意、认为车辆价格太高或希望购买其他车辆而在随后撤销本租约。只有经出租人同意或出于法律原因（如欺诈），您才能撤销本租约。

本租约包含您与我方之间的完整协议。除本租约中的规定外，您与出租人之间不存在任何协议。双方之间的协议仅可通过您与出租人签署的书面文件进行修改，但在原始租赁期限结束时，我方可酌情通过协议延长租约，延长期限不超过六 **(6)** 个月。任何履约过程均不会修改双方之间的协议，亦不构成对本租约下任何权利的放弃。

承租人姓名首字母 _____ ✔ 共同承租人姓名首字母 _____ ✔

共同承租人姓名首字母
注意：(1) 在下方签名后，即表示您同意本租约双面上的所有条款。(2) 您承认您已经阅读了整个租约，包括背面。(3) 您承认您已收到完整填写的本租约副本以及您签署或同意购买的任何其他协议、政策或证书。(4) 这是租赁协议，而非购买协议；如果您对此交易有任何疑问，请寻求独立的专业建议。(5) 您同意您已经阅读了本租约中的仲裁条款，包括选择退出的方法，并且同意根据第 29 条中的仲裁条款对所有索赔进行仲裁。

1) 在您阅读本租约之前或如果本租约包含任何需要填写的空白，请勿签署本租约；(2) 您有权获得本租约的一份完整填写的副本；(3) 警告 — 除非本租约中包含公共责任或财产损失保险的费用，否则本租约不提供该保险的付款。

通过在下方签名，您确认您已阅读本租约双面的内容，并在签署前收到了本租约的完整填写副本。

17. 签名

A. 个人承租人签名 — 仅适用于个人租赁填写

X _____ 承租人签名

X _____ 共同承租人签名

B. 公司承租人签名 — 仅适用于公司租赁填写

X _____ 承租人签名

_____ 授权签署人姓名和职位（正楷）

X _____ 共同承租人签名

C. 出租人签名和转让

在下方签名即表示上述出租人同意以下内容：(1) 出租人接受本租约；(2) 根据不时修订生效的《Chrysler Capital 无追索权主经销商协议》的条款，出租人将本租约和车辆的所有权利、所有权和权益转让给 CCAP Auto Lease Ltd.（“受让人”）。出租人承认，出租人不是受让人或其服务商的代理人，且《Chrysler Capital 无追索权主经销商协议》和本转让均未使出租人成为受让人或其服务商的代理人。

X _____ 出租人签名

_____ 出租人代表姓名（正楷）

_____ 职务

参见背页的其他条款和条件

©2022 Santander Consumer USA Inc. Chrysler Capital 是 FCA US LLC 的注册商标，授权给 Santander Consumer USA Inc.。租赁协议归 CCAP Auto Lease Ltd. 所有，由 Chrysler Capital 提供服务。

18. 滞纳金/退回的票据费用/保证金

A. 滞纳金。如果此为一次性付款租约，您无需承担任何滞纳金。如果此为按月付款租约，并且出租人在到期日起 **10** 天内未收到任何付款的全部或任何部分金额，则您必须向出租人支付 **35** 美元或法律规定的较低最高限额的滞纳金。

B. 退回的票据费用。如果您在付款时发送的任何支票、汇票或类似票据因任何原因（包括但不限于存款不足）被退回给我们而未付款，您必须支付 **25** 美元或法律允许的较低限额的退回票据费用，任何其他方向您收取的任何金额和被拒付票据的金额除外。如果法律不允许支付此类金额，则您无需支付退回的票据费用。

C. 应退还的保证金。您同意本租约可能要求支付保证金，并且出租人可以扣除保证金。可能产生的任何利息或货币收益将不会支付给您，也不会用于减少您在本租约下的付款义务。保证金不能用作月付款项。出租人将保管作为保证金扣除的任何金额，直到本租约中的所有应付金额（包括个人财产税）全部付清，并且出租人可以用保证金来抵扣任何未付金额。

19. 车辆使用/维护

A. 车辆使用。您将负责因使用车辆而产生的所有运行开支。您保证您或其他任何人都不会：**(1)** 以任何非法方式使用车辆；**(2)** 以任何可能导致取消或暂停所需保险、保修或其他保护的方式使用车辆；**(3)** 将车辆用作公共或私人运输工具；**(4)** 将车辆驶离您居住所在州或美国超过 **30** 天；**(5)** 改装或拆除车辆上的设备，导致车辆价值降低；**(6)** 将车辆出租用于车行服务或者运送包裹或人员；**(7)** 在没有获得要求的驾照或保险的情况下驾驶车辆；**(8)** 未能支付与车辆有关的任何罚款、通行费、罚单或罚金。如果您未能支付上述款项，在法律允许的情况下，对于我方代您支付的任何罚款、通行费、罚单、罚金或其他金额，您每次将向我们偿付 **25** 美元的管理费，即使款项是在本租约终止后要求支付的。

B. 车辆维护。您必须使车辆保持在租赁时的相同状态下，正常磨损和行驶里程除外。您必须自费维持车辆的良好运行状况和外观，并按照所有法律要求、制造商建议以及保修要求对车辆进行维护（包括检查），包括完成和验证与任何召回活动相关的服务。出租人有权随时检查车辆。出租人没有义务以任何理由提供替换车辆。您同意在租赁期限内保存并维护车辆的所有服务记录，并在租赁期限结束时将此类记录提供给出租人

C. 赔偿。您同意赔偿并使我们和我们的受让人、代理人和保险公司免于承担因车辆的所有权、使用、状态或运行而产生的所有索赔、要求、处罚、罚款、损失和费用（在法律允许的情况下，包括合理的律师费），包括基于严格责任提出的索赔。

20. 提前终止的权利

A. 承租人提前终止的权利。您可以在租赁期限结束前随时终止本租约。如果您选择在租赁期限结束前终止本租约并且您未行使购买选择权，则此类提前终止的费用为下文第 **21** 条定义的提前终止责任。

B. 出租人提前终止的权利。如果您违约，出租人可以在租赁期限结束前终止本租约。如果您不行使购买选择权，则在提前终止时，出租人有权收取以下费用：**(1)** 下文第 **21** 条定义的提前终止责任；加上 **(2)** 因收回车辆、持有车辆、准备出售和销售车辆而直接产生的合理费用（如有）；加上 **(3)** 如果出租人聘请律师（非出租人的受薪雇员）收取您的欠款，您同意支付合理的律师费。

21. 提前终止责任

A. 按月付款租约。对于按月付款租约，如果本租约在最后一个月租期（如下文第 **22.A** 条定义）开始之前终止，您同意支付以下第 **(1)** 项至第 **(5)** 项中款项的总额：

1. 截至终止日期累积的任何未付的月付款项；加上
2. 495 美元的归还费，或如果我们收回车辆，则应支付我们在收回、获取、保管、准备出售和销售车辆时产生的实际费用（包括运输和修复），而非归还费；加上
3. 与租约终止有关的官方费用和税费；以及
4. 本租约中的所有其他应付金额和欠款，过度磨损和里程除外；加上
5. 提前终止费用，等于调整后的租赁余额减去租约终止时车辆的变现价值的金额。
   尽管有该费用，如果车辆未被定为全损，提前终止费用将不超过根据第 **24.A** 条在租赁期限结束时按计划终止本租约的情况下您应支付的任何剩余费用、过度磨损费用和超额里程费用。

B. 一次性付款租约。对于一次性付款租约，如果本租约在最后一个月租期（如下文第 **22.B** 条定义）开始之前终止，您同意支付以下第 **(1)** 项至第 **(4)** 项中款项的总额：

1. 495 美元的归还费，或如果我们收回车辆，则应支付我们在收回、获取、保管、准备出售和销售车辆时产生的实际费用（包括运输和修复），而非归还费；加上
2. 与租约终止有关的官方费用和税费；以及
3. 本租约中的所有其他应付金额和欠款，过度磨损和里程除外；加上
4. 提前终止费用，等于调整后的租赁余额减去租约终止时车辆的变现价值的金额。
   尽管有该费用，如果车辆未被定为全损，提前终止费用将不超过根据第 **24.A** 条在租赁期限结束时按计划终止本租约的情况下您应支付的任何过度磨损费用和超额里程费用。

如果此为一次性付款租约且发生提前终止，并且变现价值大于调整后的租赁余额，您同意支付第 21.B 条第 (1) 项至第 (3) 项中款项的总额，您将有权获得一笔信贷（"一次性付款租约终止信贷"），该信贷等于以下金额中的较小者：(i) 变现价值减去调整后的租赁余额所得金额，或 (ii) 一次性付款除以租赁期限乘以计划终止前剩余的整月数所得的乘积。如果一次性付款租约终止信贷超过第 21.B 条第 (1) 至第 (3) 项中款项的总额，我们会将超出的任何金额退还给您。如果第 21.B 条第 (1) 至第 (3) 项中款项的总额超过一次性付款租约终止信贷，您将支付差额。

22. 调整后的租赁余额

A. 按月付款租约。对于按月付款租约，您的调整后租赁余额为本租约前面披露的调整后资本化成本减去截至终止日期应计的所有折旧和其他摊销金额，按直线法提前计算以便均匀分摊到租约的每个月份。此类折旧和其他摊销金额的总和将不超过根据恒定收益法（在下文本款的最后一句中说明）计算的金额。出于此计算的目的，包含租金的基本月付款项部分每月的金额也相等，在每个月租期的第一天获得，并且等于未分配至折旧和其他摊销金额的金额。租赁期限分为多个月份（分别称为**"**月租期**"**）。第一个月租期从第一笔月付款项（参见第 **2.A** 条）的到期日开始，随后的月租期从后续每笔月付款项的到期日开始。**"**恒定收益法**"**是指确定每笔基本月付款项的租金部分的方法，根据该方法，每月的租金是提前获得的，通过将租约中暗示的恒定比率乘以租金的余额确定，因为在租赁期限内余额会逐渐减少。

B. 一次性付款租约。对于一次性付款租约，给定时间的调整后租赁余额确定方法为：从调整后的资本化成本中减去基本一次性付款再加上每个月或截至终止日期的部分时间获得的租金，假设此类租金每个月的金额相等，并在每个月租期开始时获得。第一个月租期从一次性付款（参见第 **2.C** 条）的到期日开始，随后的月租期从随后每个月的同一天开始。.

23. 车辆的变现价值

A. 变现价值。变现价值按以下方式进行计算：**(1)** 如果您按照租约的要求为车辆投保，并且车辆因被盗或损坏被定为全损，则变现价值为您所欠的任何适用保险自付额以及我们收到的保险索赔的结算款项，除非我方约定一个更高的金额；**(2)** 如果您选择按照条例 **M** 和第 **23.B** 条中的规定进行估价，则变现价值为估价确定的价值；**(3)** 如果我们选择保留车辆的所有权以便使用或出租给后续承租人，则变现价值为加利福尼亚州汽车经销商通常用于为加利福尼亚州的车辆估价的公认二手车估价指南（租约终止时有效的版本，包括但不限于黑皮书）中指定的车辆的批发价，同时考虑车辆的里程和物理状况；或 **(4)** 在处置车辆时支付的价格。

B. 独立估价。如果本租约提前终止，您可以自费聘请承租人和出租人双方均同意的独立第三方对可以在销售中变现的车辆批发价进行专业估价。然后将估定的价值用作变现价值。.

24. 计划终止责任/过度磨损

A. 计划终止责任。在租赁期限结束时或最后一个月租期（定义见上文第 **22** 条）开始时或之后按计划终止租约时，您将支付所有到期或逾期未付的费用、过度磨损费用（第 **24.B** 条）和第 **7** 条规定的超额里程费用，加上 **395** 美元或适用法律允许的最高限额（如果更低）的处置费。

B. 过度磨损。如果您在本租约允许的情况下使用车辆（参见第 19.A 条）并按照本租约的要求维护车辆（参见第 **19.B** 条），您有责任修理正常使用和日常使用所合理预期的轻微磨损之外的所有损坏和磨损（"过度磨损"）。过度磨损包括但不限于：**(i)** 玻璃损坏、破裂、碎裂、有刮痕或变色；**(ii)** 车身、金属部件、装饰或油漆损坏或退化，例如，包括需要矫直金属部件或修补车身的损坏或退化；**(iii)** 仪表板、脚垫、座椅、车顶内衬、车内装饰或内部部件被烧毁、撕裂或弄脏；**(iv)** 车轮不匹配或轮胎丢失（包括备用轮胎）处于不安全状态或胎纹深度小于 **4/32** 英寸；**(v)** 处于不安全或非法的运行状态；**(vi)** 在车辆正常维修期间本应修理或更换但未修理或未更换的机械部件，例如，包括但不限于需要维修的变速器、空调组件、发动机、动力方向盘、电气组件或制动器；**(vii)** 任何其他损坏，无论保险是否承保；**(viii)** 未经批准维修或更换零件；**(ix)** 交付车辆时缺少应包含在车辆中的配件或设备。.

25. 购买选择权

A. 租赁期限结束。在计划的租约终止时，您可以**"**按原样**"**购买车辆。您必须通知出租人您行使购买选择权的意图。如果您在计划的租约终止时行使购买选择权，即表示您同意向出租人支付以下款项总额：

1. 剩余价值；
2. 任何逾期的月付款项和本租约中规定的任何其他金额；
3. 本租约第 8 条所述的购买选择权费；
4. 与购买车辆有关的任何官方费用、税费和其他收费；
5. 经销商或处理此类购买的第三方可能收取的文件或其他管理费，最高为适用州法律允许的最高限额。请联系您的首选经销商了解文件或其他管理费用的金额。

B. 租赁期限结束前。您可以选择在租赁期限结束前的任何时候**"**按原样**"**购买车辆。您必须在行使购买选择权之前通知出租人。如果您在租赁期限结束前的任何时候行使购买选择权，即表示您同意向出租人支付以下款项总额：

1. 任何逾期的月付款项和本租约中规定的任何其他金额；
2. 与购买车辆有关的任何官方费用、税费和其他收费；
3. 根据第 22.A 条（按月付款租约）和第 22.B 条（一次性付款租约）所述方法确定的截至行使购买选择权之日的调整后租赁余额；
4. 本租约第 8 条所述的购买选择权费；
5. 经销商或处理此类购买的第三方可能收取的文件或其他管理费，最高为适用州法律允许的最高限额。请联系您的首选经销商了解文件或其他管理费用的金额。.

26. 车辆归还/租约延期

A. 车辆归还/到期后占有。无论租约是提前终止还是按计划终止，如果您不行使购买选择权（如上文第 **25** 条所述），则必须将车辆归还至出租人指定的地点。如果您未能将车辆归还至出租人指定的地点，则必须向我方支付 **150** 美元的交通费。在租约终止后，您无权保留车辆，并且根据第 **28** 条的规定，任何未经出租人同意在租约期满后占有车辆的行为均属于违约行为。如果您在租赁期限结束后仍占有车辆，并且不同意根据第 **26.B** 条的规定进行延期，则将承担 **150** 美元的额外损害赔偿；以及 **(i)** 在按月付款的租约中，每月或您保留车辆的部分时间的月付款项；或 **(ii)** 在一次性付款租约中，一次性付款除以租赁期限内的月数确定的金额，外加每月或其中部分时间适用的任何税费，直到归还车辆为止。支付此类损害赔偿并不代表您有权在该月的剩余时间内或任何期限内占有车辆。

B. 租约延期。经出租人书面批准，并由其全权决定，在原租赁期限届满后，您应支付 **100** 美元的租约延期费，以获得延长本租约的特权。您理解，所有合同义务将适用于任何批准的延期，且此等延期期限不得超过六 **(6)** 个月。在发生此类延期的情况下，双方将在租约延期协议中规定额外的月付或一次性付款条款。

27. 全损/差额免除

A. 如果车辆丢失或被盗且未找回、损毁、变得不适合使用或有损坏，您的保险公司确定车辆无法修复，则判定车辆发生全损。如果车辆发生全损：

1. 您应在车辆发生任何损坏、丢失、被盗、被扣押或被扣留后二十四 (24) 小时内通知我方和您的保险公司。
2. 如果发生全损时本租约中规定的车辆保险在生效，出租人将免除第 21.A.5 条规定的提前终止费用。否则，您将向出租人支付以下款项的总额：(A) 所有逾期的月付款项和在损失发生时到期或逾期的任何其他金额，或在出租人收到全部保险赔款前到期的任何其他金额；以及 (b) 您的自付额。即使车辆已经投保，您也必须继续支付任何适用的月付款项，直到出租人收到全部保险赔款。如果您没有购买本租约规定的保险，或者您的保险公司由于您的欺诈或犯罪行为拒绝承担全损，则第 21.A.5 条规定的提前终止费用将不会被免除，且您将承担第 21 条规定的提前终止责任。

28. 违约

A. 如果发生以下任何情况，您将被视为违约：

1. 未能在到期时支付本租约规定的任何款项；
2. 未能按照本租约的要求为车辆投保，或车辆保险公司拒绝承担全部保险或责任；
3. 未能在本租约终止后归还车辆；
4. 未能遵守本租约的任何条款和条件；
5. 正在走破产、接管或资不抵债的法律程序，或为了债权人的利益进行转让；
6. 在租赁期限内死亡；
7. **未经出租人事先书面批准，出租、转租、转让或以其他方式移交本租约中的任何利益、车辆或车辆使用权；**
8. 在申请信贷时作出任何不实陈述；
9. 逾期未回应交通传唤或未支付任何交通罚单或其他罚款； 逾期未回应交通传唤或未支付任何交通罚单或其他罚款； 逾期未回应交通传唤或未支付任何交通罚单或其他罚款；
10. 车辆因任何原因被执法机构扣押或没收；或
11. 出租人认为将危及车辆或其状况、损害您的支付能力或损害出租人对车辆所有权权益的任何其他情况。

B. 违约时出租人的权利（包括您违约时所欠的额外款项）。如果您违反租约，出租人可以：

1. 终止本租约，并要求您支付：(a) 第 18 条规定的款项，如果您在最后一个月租期开始前终止租约；或 (b) 第 21.A 条规定的款项，如果您在最后一个月租期开始时或之后终止租约。
2. 在未提出要求的情况下直接收回车辆。如果法律允许，出租人可以上门取走车辆。如果车辆配有电子定位装置，除非法律禁止，否则出租人可使用该装置查找车辆。.
3. 起诉您要求赔偿并取回车辆。
4. 寻求法律规定的任何其他补救措施。

出租人将在不违反治安的情况下，在合理的时间和地点、以合理的方式、在法律允许的范围内行使其权利。出租人可以取走并保存车辆中的任何个人物品。如果您不要求归还个人物品，出租人可以在法律允许的范围内处理这些物品。在法律允许的范围内，您将支付出租人采取此类行动产生的合理费用。如果州法律允许，此类费用可能包括取车和存车的费用、律师费、托收费和诉讼费。

29. 仲裁

您同意，如果您或出租人要求仲裁，任何和所有索赔将通过单独仲裁而不是法庭解决。您特此确认，您放弃在法庭上提起诉讼和陪审团庭审的权利。此外，您放弃采取集体诉讼或集体仲裁的所有权利。您与出租人之间的任何争议或索赔，包括但不限于因车辆、本租约或任何相关协议引起或与之相关的争议或索赔，或基于或因涉嫌侵权而提出的任何索赔，应根据任何一方的要求通过单独仲裁确定，但向小额索赔法庭提出诉讼、自助车辆收回或其他自助行为（如行使抵销权）除外。仲裁应受《联邦仲裁法》（《美国法典》第 **9** 篇）管辖，尽管本租约中载有任何法律选择条款，并以美国仲裁协会（**"AAA"**）当时有效的授权和适用的消费者规则和程序为依据，具体内容可参考网站 **www.adr.org** 或致电 **800-778-7879** 联系美国仲裁协会。如果美国仲裁协会不再对待解决的争议进行仲裁，仲裁机构应为您提出且出租人可接受的机构，且仲裁规则和程序应为该仲裁机构的规则和程序。仲裁员必须是持照律师。仲裁应在您居住的州进行，并应适用经销商所在州的法律。如果您不居住在美国，仲裁应在经销商所在州进行。出租人将预付所有仲裁法庭的管理费用，除非争议在法庭上解决，并且州法律禁止偿付此类费用，否则仲裁员可能裁决您必须偿付此类费用。支付诉讼费、律师费和额外开支的责任将由仲裁员根据州法律确定。出租人或您均无权在任何仲裁中结合或合并由他人提出或对他人提出的争议，或作为集体诉讼的代表或成员在任何仲裁中包括任何争议，或在任何仲裁中为了公众利益或以私人检察总长的身份行事。如果该放弃集体诉讼的规定被认为不可执行，则整个仲裁条款无效，但租约的其余部分仍可执行。您有权在签署租约后 **30** 天内以书面形式通知我们选择退出仲裁（通信地址：**1601 Elm Street, Suite 800, Dallas, TX 75201**）

30. 通用条款

A. 担保权益/抵销。在州法律允许的范围内，您向出租人授予与本租约有关的任何贷款购买车辆保险、服务合同或产品的损失收益以及此类保险、服务合同或其他产品的任何保费退款的担保权益，以确保您履行本租约下规定的义务。除非适用法律另有规定，否则您授权出租人在未发出通知或提出要求的情况下，将您欠出租人的款项与出租人欠您的款项进行抵销。

B. 有限授权。您指定我方或我方代理人作为您的事实代理人，以执行以下事项：**(1)** 解决与车辆有关的任何保险索赔；**(2)** 在我方收到的作为车辆损坏或丢失赔偿的任何支票或汇票上背书您的姓名；以及 **(3)** 在与车辆有关的任何所有权、登记或其他类似文件上签署您的姓名。该授权附带车辆中的权益，不可撤销。

C. 其他信贷和应付金额。无论租约如何终止，您均应向出租人支付任何未付费用和税费，包括因租约提前终止而欠下的任何税费，以及因您违反本租约规定的义务而应支付的任何金额。出租人可以取消其为您贷款购买的任何可选保险或服务、维修保养或其他合同。除非适用第 **27** 条中的差额免除，否则出租人将为您提供信贷，以便支付从此类取消开始出租人收取的任何金额。

D. 里程表声明。您同意维护车辆的里程表，使其始终保持准确。您将在我方要求的任何时候向我方提供里程表认证。**根据联邦法律规定，您在转让车辆所有权时，务必向我方提供一份车辆里程声明。如果您没有完成披露或做出虚假陈述，您可能会被罚款和/或监禁。**

E. 不弃权声明。我方在任何时候都不会因延迟或未能行使本租约下的权利或补救措施而放弃这些权利或补救措施。我方接受本租约下的逾期付款或部分付款并不构成我方放弃及时收到全部付款的权利或任何其他权利。

F. 转让。您无权转让您在本租约下的任何权利或转租车辆；而出租人可以在未经您同意的情况下转让其在本租约和车辆中的权益。如果受让人转让本租约，则后续受让人可指定 **CCAP Auto Lease Ltd.** 或其受托人作为代理人，为了该后续受让人的利益持有车辆所有权证书和/或登记证书上的所有权。任何后续受让人将无需维修车辆、投保或履行出租人同意根据本租约提供的任何服务。您理解，您可能不会收到本租约的任何转让通知。

G. 信用报告。您授权我方现在和在本租约期限内从任何消费者报告机构获取您的信用报告、信用评分或其他消费者报告，并重新调查您的信用状况，以用于监控本租约、收取本租约下的欠款以及在法律允许的最大范围内延长或修改本租约。我方特此通知您，如果您未能履行本租约下规定的信用义务条款，则我方可能向每家消费者报告机构提交有关您信用的负面报告。出租人可以与我方关联公司和其他第三方分享信用、账户和财务信息，但我们的政策或法律禁止的情况除外，包括根据《格雷姆-里奇-比利雷法案》和州法律必须遵循的指示。

H. 适用法律。本租约受经销商所在州的法律管辖，并将根据该法律进行解释。

I. 可执行性。如果本租约的任何条款被认定为不可执行、不合法或无效，则本租约的其余条款仍保持完全效力。

J. 信息披露。，承租人特此承认，在适用的数据保护法规要求时，明确同意向其他 **Santander Group** 公司披露他/她的个人数据，以及任何相关的交易相关信息，前提是出租人或其受让人确定适用的法律或内部政策要求披露该数据或为了遵守适用的法律或内部政策可以进行披露，这些内部政策包括但不限于：**(i) Santander Group** 的金融犯罪合规内部政策，**(ii)** 其与反洗钱和反恐怖主义融资条例有关的法律义务，以及 **(iii)** 其向监管机构提交监管报告的义务。

参见背页的其他条款和条件.